

Newsletter

Julio

2022



www.caq.edu.ec



Estimados padres,

seguro todos habríamos deseado un fin del año lectivo diferente. Pero no tiene mucho sentido quejarse. La comunidad escolar ha demostrado durante la pandemia que puede manejar situaciones críticas, y de la misma manera, con flexibilidad y paciencia, también superamos esta fase difícil para el país. Finalmente podemos alegrarnos de que el último día de clase fue presencial y que todos pudimos despedirnos antes de las vacaciones.

A continuación, les haré un breve resumen de los acontecimientos importantes del pasado año escolar. Y al final recibirán información para el nuevo año lectivo 2022/23.

Salida de profesores

Como todos los años, hay cambios en el personal. Este año nos dejan

| | Name / Nombre | Abteilung / Sección |
|----|----------------------|---------------------|
| 1 | Youri van Gennip | Kindergarten |
| 2 | Nancy Klier | Secundaria |
| 3 | Philipp Schreiner | Secundaria |
| 4 | Florentina Schupanz | Secundaria |
| 5 | Alejandra Suasti | Kindergarten |
| 6 | Jessica Kromp | Secundaria |
| 7 | Jennifer Dering-Read | Kindergarten |
| 8 | Martin Werner | Secundaria |
| 9 | Dirk Vespermann | Secundaria |
| 10 | Julieta Espinoza | Secundaria |
| 11 | Alexandra Rodríguez | Primaria |
| 12 | Efraín Gabela | Primaria |
| 13 | Jorge Villarroel | Primaria |
| 14 | María Isabel Hayek | Rectorado nacional |

Visita intermedia de BLI

Un evento importante para el Colegio fue la visita del Sr. Claß, representante de la autoridad de control alemana responsable de nosotros, la ZfA (Oficina central para la educación alemana en el exterior). La tarea del Sr. Claß fue evaluar el Colegio. Parte de esta evaluación fueron las entrevistas con los diferentes gremios escolares, las condiciones de aprendizaje, la organización, etc. Además, hubo visitas a clases, participación en reuniones, etc. Al final de la visita de inspección presentó un informe con descripciones concretas del estándar de rendimiento del Colegio. Los resultados reflejan una impresión general que oscila entre "buena" y "muy buena". Por un lado, podemos estar muy satisfechos con esto, pero por otro lado utilizaremos todas las indicaciones que nos lleven a seguir mejorando. En este contexto, es importante señalar que una inspección mayor, la llamada BLI, está prevista para el Colegio en 2024. El objetivo de esta evaluación es mantener la certificación de "Colegio Alemán de Excelencia en el Extranjero" otorgada por el Presidente Federal de Alemania.



Reunión de la red regional (RNT)

Tras la visita de inspección, tuvimos invitados de todos los colegios alemanes de nuestra región, de Ecuador (tres colegios), de Colombia (cuatro colegios) y de Venezuela (un colegio). Se trataba de un intercambio entre los representantes de mesas directivas, los rectores y los gerentes administrativos. Entre otras cosas, los participantes exploraron el tema de cómo presentar la marca "Colegio Alemán" al público. Nosotros mismos desarrollamos el lema: "Deutsche Schule Quito - una puerta al mundo".

Ampliación de las ciencias naturales

Este año hemos podido dar un gran paso hacia la modernización. Con el apoyo financiero del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán, se ampliaron las colecciones de las tres ciencias naturales: física, biología y química. Ahora hay mucho más espacio para todos los equipos y materiales necesarios para la enseñanza moderna. Podemos estar especialmente orgullosos de un nuevo laboratorio de química. Está considerado como uno de los laboratorios para colegios más modernos de todo el mundo y permite a nuestros estudiantes realizar experimentos aún peligrosos bajo altos estándares de seguridad.



Colegio asociado MINT EC

Ya se ha informado en varias ocasiones que nosotros, como Colegio Alemán Quito, pertenecemos a la red interna de colegios que tienen un enfoque en matemáticas, informática, ciencias naturales y tecnología (MINT). Esta afiliación nos permite participar en capacitaciones continuas, enviar a los alumnos talentosos a Alemania para los campamentos MINT y, bajo ciertas condiciones, también facilitar el camino hacia los estudios en las materias correspondientes. Una gran ayuda en este contexto es la concesión por primera vez del "Certificado MINT" a tres de nuestros alumnos. Este certificado está reconocido por algunas universidades como un título adicional.

Numerosas actividades

A pesar de las restricciones relacionadas con la pandemia, muchas actividades pudieron llevarse a cabo gradualmente.



- ❖ Los concursos de canto y de bandas y la elección de las mejores coreografías fueron de nuevo un gran éxito.

- ❖ Como parte de nuestro mayor compromiso con el medio ambiente, grupos de estudiantes reforestaron terrenos en el Ilaló.



- ❖ Un grupo de estudiantes visitó el colegio que patrocinamos en La Codicia y también plantó árboles allí con estudiantes de la misma edad. Este encuentro fue un gran éxito y va a tener continuidad.



- ❖ Infaltable es el Día del Libro, que ahora incluye muchas actividades individuales. Además de la lectura intensiva, se celebran concursos de escritura, se invita a poetas, se venden libros, etc.

- ❖ Estamos muy satisfechos con el éxito de tres equipos de las clases décima y undécima. Junto con otros 200 grupos de ocho países diferentes, participaron en un concurso para reducir los residuos de plástico. Nuestro equipo "Luna Verde" ganó esta competición. Los otros dos grupos ocuparon los excelentes puestos 6º y 15º.





- ❖ Entre los aspectos más destacados del Colegio se encuentran también las exposiciones de arte, que siempre se centran en determinados temas, este año, por ejemplo, el libro.



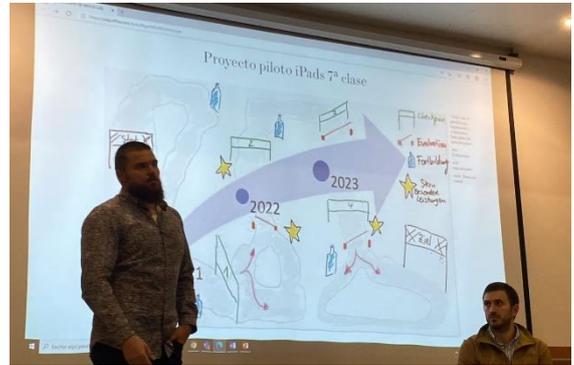
- ❖ Los numerosos visitantes del teatro Beethoven 2 pudieron comprobar por sí mismos durante un concierto de cámara de nuestros talentos musicales, que aquí el trabajo musical no se detuvo en la pandemia.

- ❖ Desde el punto de vista deportivo, la Mini-Champions y Champions-League trajeron la atención de todos. Después de mucho tiempo, se pudo volver a determinar, con mucha emoción y esfuerzo, los ganadores.



- ❖ Pero también pudimos volver a la rutina diaria en los otros deportes. Nuestros atletas tuvieron un éxito especial en los "Intercolegiales", y los nadadores y los jugadores de voleibol también pudieron demostrar su alto rendimiento.

- ❖ Un tema que ha cobrado importancia, especialmente durante la pandemia, es el uso de los medios digitales en el aula. La APF organizó un foro al respecto, en el que los profesores responsables también informaron sobre la importancia de la metacognición.



- ❖ En relación con la digitalización de la enseñanza, también hubo una "mesa redonda" en la que participaron profesores, alumnos y padres. El objetivo era seguir trabajando en un concepto de medios de comunicación sostenibles para los próximos años.
- ❖ Por segunda vez, nuestro Colegio participó con gran éxito en el concurso "Jugend präsentiert" (La juventud presenta). En este concurso, los alumnos a partir de la clase 7 eligen un tema científico y lo presentan en un vídeo. Los ganadores compiten luego con otros colegios y tienen la oportunidad de pasar a la final nacional en Alemania. Este año, dos alumnos lo han conseguido.
- ❖ El objetivo del Colegio es apoyar a los alumnos de forma diferenciada según sus talentos. Esto significa que tanto los alumnos de menor rendimiento como los de mayor rendimiento reciben el apoyo correspondiente. En consecuencia, esto incluye también la promoción de los alumnos especialmente talentosos. Este año, por primera vez, se envió a la Universidad de Kassel un grupo de once alumnos de alto rendimiento. Kassel es una de las universidades con las que, como Colegio, hemos logrado un acuerdo. Nuestros alumnos pudieron conocer in situ los estudios matemáticos y científicos y también mejorar su alemán.

Reforzar la enseñanza del alemán

El concepto de aprendizaje del alemán para nuestros alumnos es un tema recurrente y necesita ser revisado y mejorado constantemente. En el pasado, por ejemplo, los padres expresaron repetidamente el deseo de que se intensifique el aprendizaje del alemán también en las clases a/b. Ahora estamos cumpliendo este deseo a través de diversas medidas concretas. Por ejemplo, a partir del próximo año escolar, las clases de matemáticas de las clases 7 a/b se continuarán impartiendo en alemán. Además, habrá módulos individuales para las clases nacionales de alemán y un trabajo de proyecto en la clase 10 que prepara a los estudiantes para los requisitos del Bachillerato. Para todos los alumnos, también queremos intensificar el intercambio mediante estadías más largas en Alemania.



Intercambios estudiantiles y prácticas preprofesionales

Parte del concepto de aprendizaje del alemán ya mencionado es el intercambio estudiantil. Lamentablemente, debido a la pandemia, esto se ha paralizado en los últimos dos años, igual que las prácticas preprofesionales. Este año hemos conseguido colocar a más de 50 alumnos con familias alemanas. Muchos otros utilizaron contactos privados para un intercambio. Todos ellos asisten a colegios en sus respectivos lugares de residencia. Esperamos poder ampliar el intercambio el próximo año. Para entonces, también debería ser posible ofrecer prácticas preprofesionales.

Incorporación

El 2 de julio, por fin llegó el día. La promoción de este año recibió sus libretas. Hubo un total de 95 bachilleres, 57 de los cuales aprobaron el Abitur Internacional Alemán. Con este título, los bachilleres pueden acceder directamente a universidades de todo el mundo. Muchos de ellos decidieron estudiar en Alemania. Pero el título de bachiller también ofrece la posibilidad de estudios en Alemania, realizando primeramente un año preuniversitario. En los discursos se destacó una y otra vez la calidad de la educación de nuestro Colegio y la responsabilidad social asociada a ella. Y aquí también se evidencia nuevamente el lema mencionado inicialmente: "Colegio Alemán de Quito: una puerta al mundo".



La celebración conjunta de los "Bachilleres y Abiturienten" fue muy especial. Después de dos años de pandemia, finalmente se pudo llevar a cabo nuevamente esta ceremonia en el Colegio. El ambiente en el cóctel de clausura fue muy agradable y alegre. ¡Felicitaciones a todos los graduados!

Proyectos de construcción

Se habían planeado durante mucho tiempo, pero debido a la difícil situación económica durante la pandemia, se pospusieron una y otra vez: la construcción de una atractiva estancia para la Secundaria y la de una pequeña piscina para el Kindergarten. La estancia para la Secundaria se planificó a partir de la idea de que faltaba un lugar para la comunicación relajada, pero que al mismo tiempo pueda utilizarse para la enseñanza. La moderna infraestructura digital del Colegio hace posible, por ejemplo, que grupos de alumnos y profesores trabajen en pequeños grupos en lugares diferentes, pero que permanezcan constantemente conectados.

Una piscina propia para el Kindergarten era un deseo largamente guardado, ya que nuestra piscina grande no ofrece las condiciones ideales para los más pequeños. Por un lado, esto está relacionado, por supuesto, con la profundidad de la piscina y, por otro, con la temperatura del agua, que debe ser más alta para los pequeños. En el futuro, los 330 niños podrán nadar durante todo el año en condiciones adecuadas. El tiempo ganado de esta manera beneficiará también a los alumnos de Primaria y Secundaria. En este contexto, estamos especialmente orgullosos de que las piscinas se calienten mediante un sistema fotovoltaico.



Ferriados y vacaciones

| Día | Fecha | |
|------------|-------------------|---------------------------------------|
| Lunes, | 10.10.2022 | Ferriado / Independencia de Guayaquil |
| Lu. - Vi., | 31.10. - 04.11.22 | Vacaciones de otoño |
| Lunes, | 5.12.2022 | Ferriado / Fiestas de Quito |
| Vi.-Vi., | 23.12. - 6.1.2023 | Vacaciones de Navidad |
| Lu. / Ma., | 20./21.2.2023 | Carnaval |
| Lu. - Vi., | 3.4 - 14.4.2023 | Vacaciones de Semana Santa |
| Lunes, | 1.5.2023 | Día del Trabajo |
| Martes, | 26.5.2023 | Batalla del Pichincha |
| Viernes | 30.6.2023 | Último día de clases |

Fechas importantes

| Día | Fecha | Hora | |
|------------|-----------------------|-------|---|
| Jueves, | 1.9.2022 | 7.30 | Inicio de año lectivo clases 3 – 12 |
| | | 8.00 | Inicio año lectivo clases 2 |
| | | 18.00 | Reuniones de padres de familia, clases 1 y 2 |
| Viernes, | 2.9.2022 | 9.00 | Inicio año lectivo clases 1 (Beethoven 1) |
| Lunes, | 5.9.2022 | 8.15 | Inicio año lectivo Kinder/Prekinder |
| | | 18.00 | Reuniones padres de familia, clases 3 y 4 |
| Martes, | 6.9.2022 | 10.00 | Inicio año lectivo Inicial |
| Lunes, | 12.9.2022 | | Inicio proyectos escolares |
| | | 18.00 | Reuniones de padres de familia, clases 5 y 6 |
| Lu. – Vi., | 19. – 23.9.2022 | | Simulacros: Inicial, Kinder y Prekinder |
| Lunes, | 19.9.2022 | | Inicio Extracurriculares, ofertas adicionales, agencia de aprendizaje Inicio Escuela de música |
| Lunes, | 26.9.2022 | | Promesa Cívica Concurso nacional “Juventud debate” (Guayaquil) |
| Mi. -Ma. | 28.9. – 4.10.22 | | Festival internacional de percusión |
| Miércoles, | 5.10.2022 | | Charla virtual con padres y alumnos, clases 10, 11, 12: Plan de carrera y vida (VeP) |
| Lunes, | 10.10.2022 | | Ferriado |
| Martes, | 18.10.2022 | 18.30 | Charla virtual: Padres y alumnos cl. 12 C, D, E: Postulación Abitur (ChM) |
| Miércoles, | 19.10.2022 | 18.30 | Charla virtual: Padres y alumnos cl. 12 A, B: Postulación Preuniversitario en Alemania (ChM) |
| Sábado, | 22.10.2022 | | Inauguración Juegos Deportivos Internos |
| Lu. – Vi. | 24.-28.10.2022 | | Concurso sudamericano “Juventud debate”, Quito |
| Lu. – Vi. | 31.10. – 4.11.2022 | | Vacaciones de otoño |
| Martes, | 8.11.2022 | | Ingreso 1° nota parcial |
| Miércoles, | 9.11.2022 | 18.00 | Fiesta de faroles KG |
| Viernes, | 11.11.2022 | | Festival Coros por la Paz |
| Sábado, | 12.11.2022 | | 1° Día de Consulta |



| | | | |
|-----------|----------------------|-------|---|
| Lu. – Ju. | 14.-17.11.2022 | 18.00 | Fiesta de faroles KG |
| Martes, | 15.11.2022 | | 1° Jornada para padres: Cerebro adolescente |
| Viernes, | 25.11.2022 | | Bazar Navideño |
| Lunes, | 5.12.2022 | | Feriado |
| Viernes, | 16.12.2022 | 10.00 | Concierto navideño |
| Ma. – Mi. | 20.-21.12.2022 | | Festejo navideño Kindergarten |
| Viernes | 23.12. – 6.1.2023 | | Vacaciones de Navidad |
| Lunes | 9.1.2023 | | Inicio de clases |
| Miércoles | 11.1.2023 | | Proyecto MINT, EGB Medio |

En nombre de todos los que trabajan por el bienestar de nuestros alumnos en el Colegio Alemán de Quito, les deseo a ustedes y a sus familias unas relajadas vacaciones. Un agradecimiento especial a quienes trabajan ad honorem para el Colegio.

Saludos cordiales

Dr. Jürgen Haist
Rector